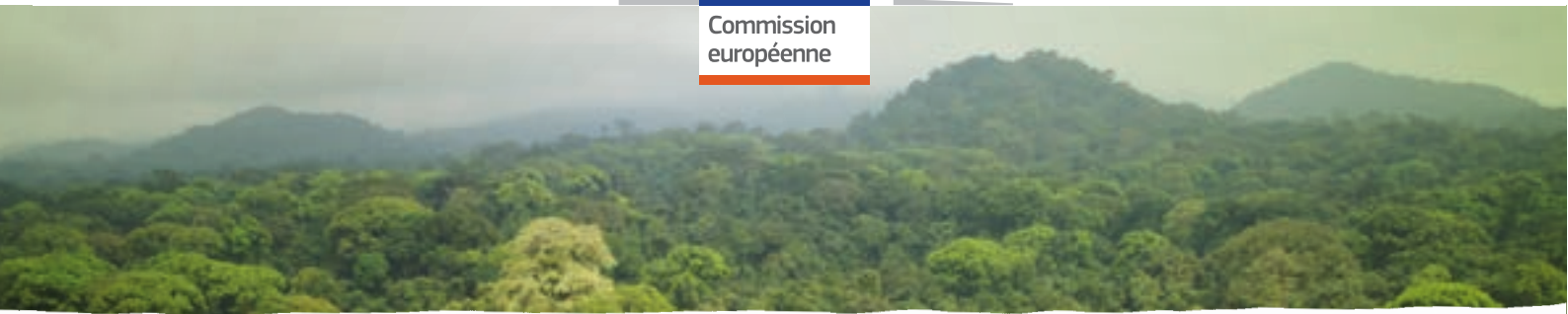
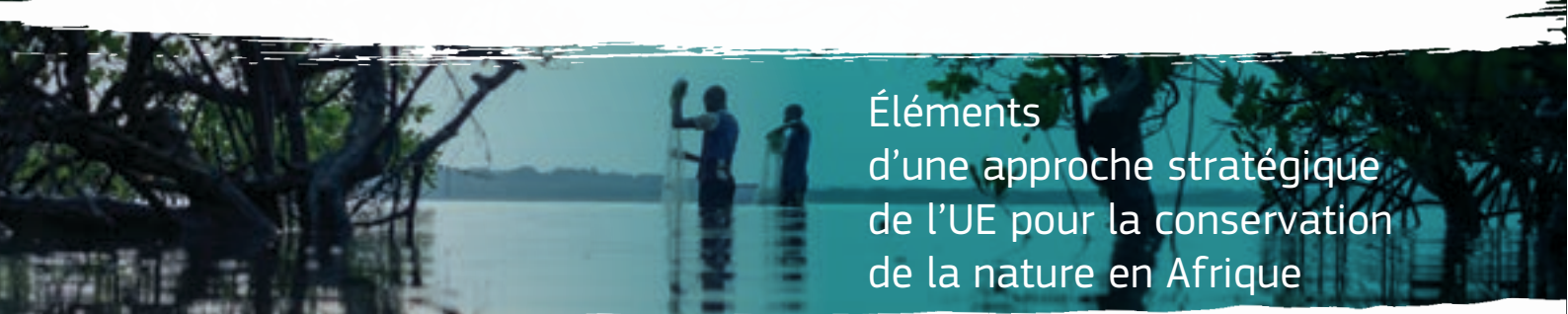




Commission  
européenne



# AU-DELÀ DES ÉLÉPHANTS



Éléments  
d'une approche stratégique  
de l'UE pour la conservation  
de la nature en Afrique



ANALYSE RÉGIONALE



Coopération  
internationale et  
développement

## **AU-DELÀ DES ÉLÉPHANTS**

### **Éléments d'une approche stratégique de l'UE**

#### **pour la conservation de la nature en Afrique – Analyse régionale**

Commission européenne

Direction générale de la Coopération internationale et du Développement

1049 Bruxelles

BELGIQUE

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur l'internet via le serveur Europa (<http://europa.eu>).

Crédits photos couverture: [naturepl.com](http://naturepl.com)/Tim Laman – SCF/Thomas Rabeil – Panos/J.B. Russell – Shutterstock/Paula French – Shutterstock/Mark52 – [naturepl.com](http://naturepl.com)/Thomas Rabeil

2016 — pp. 500 — 21 x 29.7 cm

Print	ISBN 978-92-79-57575-4	doi:10.2841/3170	MN-01-16-309-FR-C
PDF	ISBN 978-92-79-57574-7	doi:10.2841/312	MN-01-16-309-FR-N

Luxembourg: Office des publications de l'Union européenne, 2016

© Union européenne, 2016

Reproduction autorisée, moyennant mention de la source

Les points de vue exprimés dans ce document sont ceux des auteurs et ne reflètent pas nécessairement ceux de la Commission européenne ou de ses services.

*Printed in Belgium*

IMPRIMÉ SUR PAPIER BLANCHI SANS CHLORE ÉLÉMENTAIRE (ECF)

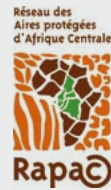
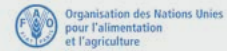
Cette étude est supportée par



Partnership for  
nature and people



Exécuté par giz



Empowered lives.  
Resilient nations.







Cette étude, *Au-delà des éléphants. Éléments d'une approche stratégique de l'UE pour la conservation de la nature en Afrique*, est la réponse opérationnelle du volet «Crise de la vie sauvage» de l'initiative-phare de l'Union européenne «Biodiversité pour la vie» (*B4Life*). *B4Life* est un cadre conceptuel conçu pour assurer une meilleure cohérence et coordination des activités de l'UE dans le domaine de la biodiversité et des services écosystémiques. *B4Life*, défini en 2014, permet de mieux mettre en évidence les liens solides entre les écosystèmes et les moyens de subsistance, ainsi que leur contribution à la réduction de la pauvreté. L'initiative vise à s'attaquer à la perte majeure de biodiversité en favorisant la bonne gouvernance des ressources naturelles, en garantissant des écosystèmes sains au service de la sécurité alimentaire, et en soutenant des approches innovantes de gestion des richesses naturelles dans le cadre de l'économie verte.

# AU-DELÀ DES ÉLÉPHANTS

Éléments  
d'une approche stratégique  
de l'UE pour la conservation  
de la nature en Afrique

**ANALYSE RÉGIONALE**







La première intervention de l'Union européenne en faveur de la conservation de la nature en Afrique remonte à 30 ans, et contribua à améliorer la gestion du Parc national de la Pendjari au Bénin. Depuis, l'UE a appuyé de nombreux projets et programmes de conservation sur l'ensemble du continent, et plus particulièrement en Afrique centrale. D'autres donateurs sont aussi dévoués à la cause de la protection de la biodiversité africaine.

Malgré tous ces efforts, la protection de la faune et de la flore africaines reste un défi majeur: la perte d'espèces sauvages a continué à une vitesse effrayante ces dernières années. Des espèces emblématiques comme les éléphants et les rhinocéros, parmi beaucoup d'autres, ont été décimées par les braconniers, souvent soutenus par des réseaux criminels internationaux de commerce illégal de produits de la vie sauvage, en utilisant les mêmes stratégies que pour le trafic d'armes, de drogue ou d'êtres humains. Les politiques et les groupes environnementaux, en Afrique et dans le reste du monde, sont à la recherche de nouvelles stratégies pour lutter contre ce problème et en limiter les effets dévastateurs. La conservation de la nature est autant un problème global que local et national.

Le titre de ce rapport est clair: le problème va bien «au-delà des éléphants». La pression croissante pesant sur les territoires et les ressources, comme la viande de brousse et le bois de feu, entraîne la perte d'habitats et une dégradation irréversible d'écosystèmes entiers; de nombreuses communautés sont en train d'épuiser les ressources mêmes qui garantissent leurs moyens de subsistance actuels et futurs. La conservation de la vie sauvage est tout aussi importante pour les gens que pour les plantes et les animaux.

L'initiative *B4Life* («*Biodiversity for Life*») de l'UE allie une augmentation des ressources et une approche stratégique reposant sur la cohérence, la coordination et les partenariats intersectoriels pour s'attaquer au double problème de la protection de la biodiversité et du développement de modes de vie durables.

*Au-delà des éléphants* est un parfait exemple de l'approche collective et concertée de *B4Life*: le document présente une étude de grande ampleur de la vie sauvage africaine, initiée par la Commission européenne, dont la réalisation et la validation est l'œuvre d'une variété d'organisations spécialisées et d'experts. L'étude confirme que les trafiquants d'espèces sauvages utilisent des réseaux mondiaux, mais ceux qui tentent de les arrêter suivent de plus en plus une stratégie similaire. Le rapport a reçu le soutien de tous les acteurs principaux de la communauté de la conservation et ses conclusions informeront la politique de l'UE en Afrique, y compris en ce qui concerne le trafic d'espèces sauvages.

C'est avec grand plaisir que je présente cette publication, qui illustre l'importance que la Commission européenne accorde à la vie sauvage et aux écosystèmes africains. La prospérité des populations africaines dépend largement de la vie sauvage qui les entoure; la préserver doit demeurer un élément central de nos efforts communs de réduction de la pauvreté.



**Neven Mimica**

*Commissaire européen pour la Coopération internationale  
et le Développement*

## Éditeurs

Enrico Pironio (CE)  
Philippe Mayaux (CE)

## Auteurs

John MacKinnon  
Conrad Aveling  
Rob Olivier  
Martyn Murray  
Carlo Paolini

## Directeurs de recherche

Enrico Pironio (CE)  
Thierry Dudermel (CE)  
Muriel Vives (Agreco)  
Filippo Saracco (CE)

## Production des cartes

Bastian Bertzky (CE-CCR)  
Stephen Peedell (CE-CCR)  
Philippe Mayaux (CE)

## Contributeurs

Luis Arranz (APN)  
Andrea Athanas (AWF)  
Luc Bas (UICN)  
Tracy Bain (IFAW)  
Omer Barak (Maisha Consulting)  
Frank Barsch (Allemagne – BMU)  
Bastian Bertzky (CE-CCR)  
Roseline Beudels-Jamar (Inst. royal des Sciences naturelles de Belgique)  
Julián Blanc (CITES/MIKES)  
Luigi Boitani (UICN)  
Philippe Bouché  
Hubert Boulet (FAO)  
Birgit Braun (Aktionsgemeinschaft Artenschutz)  
David Brugière

François Busson (CE-DG DEVCO)  
Romain Calaque (WCS)  
Pierre Carret (CEPF)  
Dena Cator (UICN)  
Philippe Chardonnet (IGF)  
Thandiwe Chikomo (Birdlife International)  
Guillermina Chiron (France – FFEM/AFD)  
Constance Corbier Barathaux (France – FFEM/AFD)  
Daniel Cornelis (CIRAD)  
Andrea Crosta (Elephant Action League)  
Patricia Cremona (PNUE-CMSC)  
Fiona Danks (PNUE-CMSC)  
Tom De Meulenaer (CITES)  
Guy Debonnet (UNESCO)  
Andras Demeter (CE-DG ENV)  
Paul De Ornellas (ZSL)  
James C. Deutsch (WCS)  
Carlos Dewasseige (OFAC)  
Jan De Winter (PAPE)  
Iain Douglas-Hamilton (Save the Elephants)  
Ofir Drori (EAGLE NETWORK)  
Holly Dublin (UICN/CSE Groupe de spécialistes des éléphants d'Afrique)  
Grégoire Dubois (CE-CCR)  
Mathieu Ducrocq  
Evelyn Ebert (Allemagne – GIZ)  
Paul Elkan (WCS)  
Richard Emslie (UICN/CSE Groupe de spécialistes des rhinocéros d'Afrique)  
Charly Facheux Tchoufong (AWF)  
Peter Fearnhead (APN)  
Kathleen Fitzgerald (AWF)  
Jean Marc Froment (APN)  
Jean-Jacques Goussard  
Arnaud Greth (Noé Conservation)  
Richard Grimmet (Birdlife International)  
Kate Hand (Birdlife International)  
John & Terese Hart (Lukuru Foundation)  
Paul Harrison (PNUD/FEM)  
Philipp Henschel  
Peter Howard (African World Heritage Sites)  
Jean-Pierre d'Huart  
Bas Huijbregts (WWF CARPO)  
Arnold Jacques de Dixmude (CE-DG DEVCO)  
Oria Jamar  
Charles Jonga (CAMPFIRE)  
Marcel Jouve (France – MAE)  
Cheikh Tidane Kane (UEMOA)  
Katalin Kecse-Nagy (TRAFFIC)  
Leonie Kelly (Deloitte LLP)  
Nir Kelron (Maisha Consulting)  
Alie Kelvin (IFAW)  
Alex Kennaugh (NRDC)  
Robert Kless (IFAW)



Uwe Klug (Allemagne – KfW)  
 Jean-Denis Kramkimel  
 Andreas Krolopp (TNC)  
 Volha Kuzmianok (ONUDC)  
 Kathleen Laissy (EBCD)  
 Leon Lamprecht (APN)  
 Marc Languy (WWF)  
 Kristin Luhn-Jensen (IFAW)  
 Sébastien Le Bel (CIRAD)  
 Lambertus Lenten (PNUE/CMS Secretariat)  
 Kristin Leus (UICN)  
 Bruce Liggitt (RSPB)  
 Clark Lungren  
 James MacKinnen  
 Fiona (Boo) Maisels (WCS)  
 Robert Malpas (CITES/MIKES)  
 Samy Mankoto (RAPAC)  
 Tamas Marghescu (CIC)  
 Laurie Marker (Cheetah Conservation Fund)  
 Oscar Mascagni (CE-DG DEVCO)  
 Barbara Mathevon (GRET)  
 Paul Matiku (Birdlife International)  
 Geoffroy Mauvais (UICN)  
 Philip McGowan (UICN)  
 Elisabeth McLellan (WWF INT)  
 Roland Melisch (Traffic)  
 Emmanuel de Merode (Fondation Virunga)  
 Baudouin Michel (ERAIFT)  
 Maria Morgado Gandia (PNUE)  
 Edmond Moukala (UNESCO)  
 Alister Mungai-Macharia (AWF)  
 Jaime Muñoz Igualada (Espagne – MAGRAMA)  
 Robert Nasi (CIFOR)  
 John Newby (Sahara Conservation Fund)  
 Jean Bosco Nganongo (Congo – Min. Eaux et Forêts)  
 Aimé Nianogo  
 Simplicie Nouala (IBAR)  
 Omer Ntougou (ANPN)  
 Colman O’Criadain (WWF)  
 John Oates (UICN Groupe de spécialistes des primates)  
 Patrick Omondi (KWS)  
 Florence Palla (RAPAC)  
 Cristiana Pasca Palmer (CE)  
 Marc Patry (UNESCO)  
 Merete Pedersen (SEAE)  
 Stephen Peedell (CE-CCR)  
 Cyril Pélissier (WWF)  
 Sébastien Pinchon (Noé Conservation)  
 Anouska Plasmeijer (UICN)  
 Rémi Pognante (Maisha Consulting)  
 Janny Poley (Pays-Bas – Affaires étrangères)  
 Nanie Ratsifandrihamanana (WWF)

Julie Raynal (CE-DG ENV)  
 Elise Rebut (Conservation International)  
 Sébastien Regnaut (UICN)  
 Mary Rice (EIA)  
 Klemens Riha (GIZ)  
 Jorge Eduardo Rios (ONUDC)  
 Teresia Robitschko (Cheetah Conservation Fund)  
 Dilys Roe (IIED)  
 Paolo Roggeri (CE-CCR)  
 Vera Rosendahl (Allemagne – BMZ)  
 Karen Ross (AWF)  
 Gaël de Rotalier (CE-DG ENV)  
 Sarah Sanders (RSPB)  
 Susanne Schmitt (WWF)  
 Rodger Schlickeisen (Philantropy of David Bonderman)  
 Susan Schmidt (WWF)  
 Paul Scholte (GIZ)  
 Katherine Secoy (LZS)  
 Anne Theo Seinen (CE-DG ENV)  
 John M. Sellar  
 Julien Simery (UNEP-UNESCO GRASP)  
 Satyen Sinha (IFAW)  
 Celine Sissler-Bienvenu (IFAW)  
 Diane Skinner (UICN/CSE Groupe de spécialistes des éléphants d'Afrique)  
 Claudia Sobrevila (Banque mondiale)  
 Marlène Sternbaum (Maisha Consulting)  
 Emma Stokes (WCS)  
 Daudi Sumba (AWF)  
 Despina Symons (EBCD)  
 Pierre Taty (Présidence de la République du Congo)  
 Chris Thouless (Save the Elephants)  
 Jacques Trouvilliez (PNUE/AEWA)  
 Marcel van Nijnatten (Pays-Bas – Min. des Affaires économiques)  
 Lieske van Santen (SGS)  
 Sonja Van Tichelen (IFAW)  
 Sandra vander Stuyft (CIRAD)  
 Emilie Van Der Henst (WWF)  
 Joseph Van Der Stegen (CE-DG ENV)  
 Hilde Vanleeuwe (WCS)  
 Katalin Vehmann  
 Jean-Christophe Vié (UICN/SOS – Save Our Species)  
 Barbara Vincke (Coopération belge)  
 Marie Noëlle de Visscher (CIRAD)  
 Sophie Vossenaar (APN)  
 Alice Ward-Francis (Birdlife International)  
 Patrick Welby  
 Janice Weatherley Singh (WCS)  
 Lee White (ANPN)  
 Cosma Wilungula (ICCN)  
 Liz Williamson (UICN Groupe de spécialistes des primates)  
 Helge Zeitler (CE-DG ENV)  
 Mark Zimsky (FEM)

## #1 Afrique australe



- 0 \_ Résumé exécutif
- 1 \_ Les principales caractéristiques de la région Afrique australe
- 2 \_ Les problématiques et les défis de la conservation
- 3 \_ Les efforts de conservation en cours
- 4 \_ Les enseignements tirés et les approches prometteuses
- 5 \_ Les actions de conservation prioritaires
- > \_ Annexe

▶▶ 11

## #2 Afrique de l'Est



- 0 \_ Résumé exécutif
- 1 \_ Les principales caractéristiques de la région Afrique de l'Est
- 2 \_ Les problématiques et les défis de la conservation
- 3 \_ Les efforts de conservation en cours
- 4 \_ Les enseignements tirés et les approches prometteuses
- 5 \_ Les actions de conservation prioritaires

▶▶ 107

## #3 Afrique centrale



- 0 \_ Résumé exécutif
- 1 \_ Les principales caractéristiques de la région Afrique centrale
- 2 \_ Les problématiques et les défis de la conservation
- 3 \_ Les efforts de conservation en cours
- 4 \_ Les enseignements tirés et les approches prometteuses
- 5 \_ Les actions de conservation prioritaires
- \_ Annexes

►► 195

## #4 Afrique de l'Ouest



- 0 \_ Résumé exécutif
- 1 \_ Les principales caractéristiques de la région Afrique de l'Ouest
- 2 \_ Les problématiques et les défis de la conservation
- 3 \_ Les efforts de conservation en cours
- 4 \_ Les enseignements tirés et les approches prometteuses
- 5 \_ Les actions de conservation prioritaires
- \_ Annexes

►► 281

## #5 Sections additionnelles



- 1 \_ Section interrégionale sur l'éléphant
- 2 \_ Section interrégionale sur le rhinocéros
- 3 \_ Commerce illégal d'espèces sauvages
- 4 \_ Priorités pour la conservation des oiseaux

►► 391